

وهي واقفة تحت مظلة مزدانة بازهار النبلوفر واسما منقوش فوق رأسها وفيه الكلام الآتي
 " ابنة الملكة المحبوبة اتن مكنت التي ولدتها له الملكة العظيمة اتن نرفتو ونقريني الازلية "
 والملك واقف امامها وهو بيكي والشمس فوق رأسه وقد انتشرت اشعثها عليه وكتب بجانبها
 الكلام الآتي " المجرم الحي العظيم في اعياد ورب السماء ورب الارض " ووراء الملك والملكة
 بنائهما الثلاث ووجه هذه الصور مشوهة كلها وفي آخر الخنجر غرفة الملك وهي ثلاثون قدماً
 طولاً في مثلها عرضاً ومعلومة بالانقاص وبينها قطع ناووس من الغرانيت كان منقوشاً
 نقشاً بدبماً دلالة على انها فتحت في سالف الاعصار ونهب ما فيها وكسر ناووس الملك كما
 شوته صورته وصور زوجته وبناته في الغرفة الاخرى والصخر في جدران هذه الغرفة لم يكن صلماً
 فغطى بالكلس وتشتت النقوش عليه ولكن الكلس انهار على غمادي الزمان فظهر الصخر عارياً

اثر الاسلام في بلاد الشام

لجناب العالم المحقق جرجي انندي بني الطرابلسي

نريد بالانترما خالف الملوك محنوراً على الصخر الاصم من الكتابات المخلتة لم ذكرنا
 بهندي الى حنيفة امره اهل البحث والتقيب ونحن نخص بضعة من هاتيك الآثار اختارها
 جناب المسيو كلرمون كانيو موضوعاً لبحث دقيق في الجمعية الالمانية النرنمية فنقول

الانتر الاول

ان في سنة ١٨٨٤ وجد بعضهم كتابة عربية اللفة كوفية الفلم وذلك بين انقاص
 يعرف موضعها بخان الحنورة وهو واقع بين اورشليم واربجا وكان الدهر طمس على سطرها
 الاول والثاني ولم يبق منها الا اثر ا بعد عين وهذا نص الكتابة

.....

وه

هذ الطريق و

صه الاميال عبد

الله عبد الملك ا

مير المؤمنين رحمة الله

عليه من دمشق الى هذام

الميل تسعة ومائة ميل

ولا يخال ان السطر الاول كان مجوي غير البعثة واما الثاني فان الكلمة المرسومة في
 بدو حملت العلامة كرمون كانيو على تخمينها سنة او سنة الآ ان كلنا الكلتين لا وجه
 لدخولها في مبتدأ الكلام ولذلك نجسبها بنية حروف طس الدهر عليها اولم بحسن النسخ
 كتابتها. واول كلام السطر الثالث هذ وهي ناقصة التاء في اخرها على تذكير الطريق او بابه
 على تأنيها والاول ارجح لسبق اعنياد الناقسين على اضاءة الالف والجري بعض الكتبه على
 حذفها خطأ حيث لا يقع اللبس على قول. ويتدنى السطر الرابع بكلمة صعه ولذلك احتار
 الباحث الموما اليه في شأنها ولم ير لها مثيلاً مع انه ذكر ضبعة وصبغة وصبغة وصناعة وصبغة
 ووضيعة وضعة وضعة. وانحال اما ترى الاولى ان تكون ضبعة لانه ورد ضع الطريق اي
 قسمها والمعنى كلة قائم بتقسيم الطريق وقد حام الباحث المذكور حول المعنى واورد الكلمة
 وفسرها قسم الشيء اجزاء متساوية اذ قال *Partager en parties égales* ولكنه لم يجزم
 بصحتها بل حسبها كاخواتها غير وافية بالمراد مع انها باضافتها الى الكلمة الثانية تصح ضبعة
 الاميال فتؤدي المعنى المقصود. على انهم كانوا يطلقون على هذا المسحى الجديد اسم الميل ايضاً
 بدليل ما رأيت في نص الاثر "من دمشق الى هذا الميل" وما ورد في كتب اللغة من ان
 الميل منار بيني للمسافر وناهيك بما ورد في مروج الذهب للمسعودي من ان ابا العتاهية حج
 ذات مرة مع الخليفة مروان الرشيد فلما كانوا في بعض الطريق تزل الرشيد عن راحلته
 ومضى ساعة ثم اعيا فقال ابو العتاهية هل لك يا ابا العباس ان تتند الى هذا الميل فلما
 قعد الرشيد قال له يا ابا العتاهية حركنا فقال

ألا يا طالب الدنيا دع الدنيا لشانكا

وما نضع بالدنيا وظل الميل بكفيكا

وكأني بالخلطاء لما استحل امرهم في سورية رأوا من سداد السياسة ان يتبعوا خطة
 سلفائهم في السادة على البلاد اربدهم قياصة الروم وذلك من حيث تحسين الطرق
 وتهدتها ترويحاً للتجارة وتسهيلاً لحركات الجند وم يومئذ في مسيس الحاجة الى ابقاء القوة
 الفاهرة في ايديهم وتلك لا يتم الا بتفادع بها الآ اذا اقتدر الجند على سهولة الانتقال وسرعة
 الجري وليس من ينكر على اولئك الخلفاء اخذهم اطايب اعمال القياصرة في حكوماتهم
 والباسها الخلية العربية او ما تراهم ليشوا يتخذون حساباتهم بلغات مسودهم زماناً ثم افرغوا
 ذلك في قالب عربي وكذلك كانوا يتعاملون بسكة الروم حتى شرع عبد الملك بن مروان
 منهم وضرب السكة في الاسلام وعلى هذا المنوال نصح الطرق في بلاد واحضدى بالذين

سلوة واخبروا شؤون الحضارة . وقد قال الباحث ان الميل كلمة لم تدخل العربية الا منذ عهد عبد الملك كأثر ان يستشهد بذلك على اقتناء الاثر الرومي (البرنطي) في الطرق وتنظيم المسافات وزاد على ذلك ان بعض المؤلفين من الاسلام كانوا اذا ذكروا شيئاً من المسافات في البلاد التي كانت رومية حصرها بالاميال بخلاف البلاد العربية فانهم يحذرونها بالفراخ وذلك مدى القرون الاولى من التاريخ الهجري . ثم ان حضرة الباحث المنقول عنه بحسب ضمة الاميال المذكورة اول اثر عربي وجد من نوعها ولكنه يتولى بوجود سواها في اماكن اخرى لان البريد العربي كان منتظم الادارة وقال ان الى الشرق من خان حثورة آلاف الذكر وعلى قديميلين منه ضمة اميال بعرف لهذا العهد بين الاهلين بدبوس العبد اودبوس الشيطان والناس يزعمون نسبة هذا الى الرومان ولكن من المختل ان يكون من ضبان عبد الملك . واما القول بان تلك الضائع كانت رومية المنشأ فيؤيده اثر لاتيني اللغة والقلم وجد محفوراً على حجر قرب عجلون وموداه ان القيصريين الرومانيين انطونين وثاروس مهذا هذا الطريق عام ١٦٢ ميلادية واغما ضمة اميال فيها وارثاى بعضهم ان البرنطيين (الذين نسجهم روما متابعه لمرخي المسلمين) اصحوها ورموها وجدوا اميالها وظلت حتى اقتنم في مرثبا عبد الملك بن مروان

بقي علينا متابعة الباحث الفرنسي في اظهار ثبات هذا الاثر فكلمة عبد الله ليست كما قال مؤدية معنى اليهودية لله تعالى انضاعاً لديو وخشوعاً لان ذلك لا يقال عن لسان الغائب وانما يخال لي ان عبد الله من اسماء عبد الملك بن مروان ولئن لم يذكر به في كل ما عثرنا عليه من المؤلفات الا ان اسمه المصوع باب قبة الصخرة يؤيد رأينا كما سترى وان لم يكن عبد الله من اسماء فهو اسم آخر

ولا خفاء ان من مناخر العرب في اجيالهم التنويه بالانتساب الى آباؤهم وقد جرى المسلمون في صدر زمانهم على هذا التوازن طولا واتقاء خاصتهم وعائتهم ولم يبيدوا الخلفاء في اعالم وحسبك شيئاً فنصوص توارى عنهم وكتاباتهم وفي كلها لا ترى شذوذاً عن هذه القاعدة بل تجدتهم يقولون فلان بن فلان امير المؤمنين . وليس عبد الملك بالرجل الرامي بسنة قومه ظهرياً لانا وجدنا اسمه مكتوباً مئات من المرات وفي جميعها يسمى عبد الملك بن مروان فكيف يصح في الازمان انه يسقط اسم ابيه مروان بن الحكم عن صفيحة ذهبية . ان في ذلك نظراً

وانا تبين ذلك وان الاثر لا يضيع مجالاً من وسع المنذر حذفه (بن مروان) مع ما سبق

البحث يدع عن كلمة عبد الله رأينا ان للعبارة تفسيرا آخر ألا وهو انه كان لعبد الملك ابن
يقال له عبد الله بن عبد الملك وقد بعثه ابيه واليا على مصر بعد وفاة اخيه عبد العزيز بن
مروان وذلك سنة ١٦٧ هـ قبل وفاة عبد الملك باشهر فلما بويج بالخلافة للوليد بن عبد
الملك امر اخاه عبد الله على مصر فظل عبد الله فيها الى سنة ١٨٨ هـ لحق باخيه في الشام
فاذا نبع حبان تلك الكتابة الاثرية ناقصة حرفين هما (بن) موضعها بين عبد الله
وعبد الملك فيكون عبد الله المذكور هو الذي اصلى الطريق وجدده الاميال بين دمشق
هاصمة الدولة وبين القدس الشريف واقام عليها نصيبا باسمه عبد الله بن عبد الملك امير
المؤمنين وهلا يحسب قوله في آخر النظر السادس واول السابع رحمة الله عليه مرتبنا في
التثبت بهذا الظن

على انه اذا صح ذلك حسب بناء الضبعة المحكي عنها بعد سنة ١٦٧ هـ وألا فان عبد الملك
بن مروان امر بها في حدود تلك المدة ولم يثبت على آخرها الا بعد وفاته
والطريق المذكور ممتد من دمشق الى جنوب الجنوب الشرقي بمحاذاة شرقي الاردن
حتى اعالي السلط ومن هناك يجتاز النهر امام اربحاوخان حثورة الى اورشليم . ومن غرائب
التحقيق ان المسافة بين الخان المذكور ودمشق تطابق المقدار المحكي على الاثر في سنة
وتسعة اميال والطريق كله ظاهر التخطيط القديم ويجب اقصر مسافة بين البلدين من
الطرق الاخر كما شهد بعض علماء الانكليز وشهدوا بحسن هندستهم وذكر ضابغ الاميال
التي فيو وعناية العملة في نهر الصخر الى غير ذلك

ورأى حضرة الباحث الفرنسي ان عبد الملك بن مروان كان مضطرا لتمهيد هذا الطريق
واحكامها وماك معرب قوله في هذا الشأن وناهيك انا لعارفون بما اثر مؤرخو الاسلام من ان
عبد الملك كان في حاجة مائة الى استمان الصلة بين عاصمته دمشق واورشليم لان
هذه المدينة تعتبر مقدسة عند المسلمين والنصارى واليهود جميعا وفوق هذا فقد كان مضطرا
لتحويل حج سولي سورية عن مكة المكرمة الى القدس بسبب خصامه مع عبد الله بن الزبير
المدعي الخلافة في مكة والمدينة الا ان هذا التحويل لا يتم بسهولة ولكن حجة الخليفة
فهو كانت مستنة الى حديث نبوي شريف رواه ابن شهاب الزهري مؤداه ان الحج يتم في
احد المساجد الثلاثة ألا وهي مكة والمدينة والقدس ولذلك بنى في القدس فوق الصخرة
الشريفة جامعا يسمى قبة الصخرة بطرف الحجاج حوله كما يطوفون حول الكعبة . وعليه تمهيد
الطريق نتيجة ملازمة لبناء الجامع انتهى . قلت ان مؤرخي الاسلام لم يتفقوا على القول ببناء

عبد الملك للجامع الشريف وحسبك في ذلك ما تؤثره عن الحسن بن احمد الهلبي في كتابه
المسي بالعزيمي قال ان الوليد بن عبد الملك لما بنى الصخرة بيت المقدس بنى ايضاً هناك
عدة قبائر وسعى كل واحدة باسم منها قبة المعراج وقبة السلسلة وقبة المحشر قال وانما فعل
ذلك ليحفظ موقع القدس في نفوس اهل الشام ويتبها به عن الحج الى بيت الله الحرام قال
فانه كان يكره سير الناس الى الحجاز لئلا يطلعوا على فضل آل بيت رسول الله (صلى الله
عليه وسلم) فيتغيروا على بني امية والعهد عليه في ذلك الى ان يقول والقبب على الصخرة زبالة البلد عناداً
لليهود وبني الامركذلك حتى فتح عمر (رضه) القدس فدلة على موضع الصخرة بعضهم فحفظه وبني
على الصخرة مسجداً وبني حتى تولى الوليد بن عبد الملك فبنى فيه قبة الصخرة على ما هي عليه
اليوم انتهى . وقال صاحب نزعة الناظرين في من ولي مصرأ من الخلفاء والسلاطين في
انشاء كلامه على ولاية الوليد عبد الملك انه بنى قبة الصخرة بيت المقدس انتهى ولم يذكر ابو
النداء ولا ابن الشحنة شيئاً من ذلك الا ان الاول يقول ان الوليد كان مغرباً بالبناء
وذكره في سياق كلامه بناء الجامع الاموي بدمشق وتجديد بناء المسجد في المدينة المنورة .
فيتضح ما اوردنا ان مؤرخي المسلمين ليسوا على اتفاق في معرفة باني قبة الصخرة وان تحوّل
الحج الى القدس الشريف نسب ايضاً الى الوليد بن عبد الملك ولهذا يُحال لنا ان الطريق المنتهى
بين القدس ودمشق لم يكن المقصود من عناية عبد الملك بن مروان بها تسهيلها على الحجاج
بل تقريب النصلة بين البلدين لغايات جمة

واغرب من هذا ان الباحث الفرنسي انكر على كتيبة الاخرنج اطلاقهم اسم جامع عمر
(رضه) على قبة الصخرة مع ان هؤلاء نظراً في اعتبار الحقيقة التاريخية من نسبة بناء الجامع
الاول لامر هذا الخليفة العظيم كما هو ظاهر في كثير من الروايات التاريخية
وفي آخر السطر السادس واول السابع من الاثر قوله "رحمة الله عليه" وتلك اشارة الى
ان نقش العبارة تم بعد وفاة الخليفة عبد الملك بن مروان وبما ان الامر بيناهم معروفاً اليه
ففيهم العبارة ان ذلك الامر صدر ابا ان كان عبد الملك حياً يرزق ولكن عاجلة الموتون دون
الاتيان على آخر ما اراد من تجديد الاميال ومرمة الطريق فمات وانتهت الاعمال الى عقبه
فاتموا وقصر المسافة يحدو بنا الى الظن بان صدور امره كان في نفس السنة التي توفي فيها
اي سنة ٥٨٦ . فان صح ذلك تكون مرمة الطريق بعد ثلاث عشرة سنة من استناب الامر
له بعد مقتل عبد الله بن الزبير وبيعة الحجاز وايسر له واجتماع الناس على طاعته وحين اذ
لم يكن من حاجة لتحويل الحج عن البيت الحرام والله سبحانه اعلم

الاثر الثاني

ان على العتبة العليا من باب جامع القبة من جهة الداخل كتابة عربية اللغمة كوفية
العلم منقوشة بالنميساء البدية هذا نصها :

بني هذه القبة عبد الله عبد (الله الامام المأمون ا) مير المؤمنين في سنة اثنين وسبعين
يقبل الله منه الخ

على انا نعلم ان الامراستنب لل خليفة عبد الملك بن مروان في مصر والشام سنة ٥٦٥ هـ
وانه ظل في امارته حتى وفاته سنة ٥٨٦ هـ بحيث تكون سنة ٧٢ من زمن ملكه بغير خلاف
واما المأمون بن هرون الرشيد فقد بويع له بالخلافة بعد مقتل اخيه الامين سنة ٥٩٨ هـ
وجاء الشام سنة ٢١٥ وتوفي سنة ٢١٨ وبين الترتين مدة طويلة لا تحتمل اللبس بل ربما
ان المأمون لما رم القبة وجد زينتها او عز تخليد فعلوا على حجارها فحما الناقش اسم عبد
الملك بن مروان محمواً اسفر عن النملة وترك اثراً لاظهارها بيننا من بنم فيه النظر فبرى
اختلاقاً بين لون المينا البديع المختورة عليه الحروف الاولى وبين ما يحي من تلك
لادخال اسم المأمون ونافيك بايقاء عبد الله مكررة وانكى من ذلك وادل على جهل الناقش
ترك التاريخ على رقه الاول ولا يخال لنا ان النملة كانت بامر المأمون او تحت نظره لان
مكانه من العلم والفضل ورجحان العقل يرفع به عن مثل هاتيك الطائف وإنما ربما اتاها
بعض الاغرار الراغبين في الحظوى لذيده ولو وقع نظر المأمون عليها لاستدرك ما فرط من
الناقشين بتغيير تاريخ الاثنين وسبعين واختلاف لون الكلمات الاخيرة (التي رسمنا حولها
هلايين للدلالة عليها في نص الاثر) ذلك اذا شاء اتخال كل الفضل لذاته

ومتي ثبت هذا الاثر لعبد الملك ولا اراه الاثباتاً تقرراً ايضاً خطأ من قال من المؤرخين
ان قبة الصخرة من بناء غيره من ابناء عترته الا ان يكون التزيم متصلاً بحيث لا يتركه
الواحد من اولئك الخلفاء حتى ياخذ به الآخر

وثبت هذا الاثر يعود بنا الى بحث المعنا اليه الا وهو دخول كلمة عبد الله على عبد
الملك

سأني البنية